

DAROVACIA ZMLUVA

uzatvorená podľa ust. § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

Darca: **Slovenská katolícka charita**
So sídlom: Kapitulská 18, 814 15 Bratislava
IČO: 00179132
Zastúpenie: Ing. Miroslav Dzurech, generálny sekretár
Kontaktná osoba: Dominika Gablíková
Tel.č.: 0901 720 063
E – mail: gablikova@charita.sk
Číslo účtu: SK45 0900 0000 0051 8127 1362
Zdroj: 63248
(ďalej len „Darca“)

a

Obdarovaný: Mesto Stupava
So sídlom: Hlavná 1/24, 900 31 Stupava
IČO: 00 305 081
Zastúpenie: Mgr. Peter Novisedlák, MBA
Kontaktná osoba: Ing. Katarína Tomkovičová
Tel. č.: 0918 475 011
E – mail: katarina.tomkovicova@stupava.sk
Číslo účtu: SK14 5600 0000 0033 2064 4001
BIC(SWIFT): KOMASK2X
(ďalej len „Obdarovaný“)

Článok I Predmet darovania

Predmetom tejto zmluvy je darovanie finančných prostriedkov v celkovej výške 150 000 EUR (slovom: stopäťdesiat tisíc eur) (ďalej len "Dar").

Článok II Podmienky darovania

1. Darca bezodplatne prevádza Dar na Obdarovaného a Obdarovaný nadobúda Dar do svojho vlastníctva a zároveň vyhlasuje, že Dar bez výhrad prijíma.
2. Darca prevedie na Obdarovaného Dar formou bezhotovostného prevodu na bankový účet Obdarovaného, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 14 dní odo dňa uzatvorenia tejto zmluvy.
3. Darca daruje Obdarovanému finančný Dar za účelom pokrytia nákladov spojených so záchrannými prácami a s odstraňovaním škôd v súvislosti so záplavami, ktoré postihli Obdarovaného v septembri 2024 najmä na úhradu nákladov spojených s obnovou poškodených budov, verejných priestranstiev, infraštruktúry ako aj za účelom pomoci fyzickým osobám s pobytom na území Obdarovaného.

4. Obdarovaný podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že bol zasiahnutý záplavami, ktoré postihli Slovenskú republiku v septembri 2024 a že Dar s vďakou prijíma a použije ho v súlade s účelom definovaným v bode 3 tohto článku a *Zámerom použitia finančnej pomoci*, ktorý tvorí prílohu č.1 tejto zmluvy. Obdarovaný zároveň vyhlasuje, že náklady, na ktoré bude dar použitý nebudú duplicitne financované z iných zdrojov.
5. Obdarovaný sa zaväzuje použiť dar v súlade s účelom definovaným v článku I tejto zmluvy, pričom je povinný postupovať tak, že
 - a) časť daru vo výške **50 000** EUR je Obdarovaný povinný použiť na odstraňovanie následkov povodní, ktoré vznikli samospráve,
 - b) časť daru vo výške **100 000** EUR je Obdarovaný povinný použiť na pomoc fyzickým osobám, ktoré majú pobyt na území Obdarovaného a ktoré v dôsledku povodní utrpeli škodu.
6. Obdarovaný berie na vedomie, že Darca má právo domáhať sa vrátenia Daru ak Obdarovaný z akýchkoľvek dôvodov nevyužije Dar alebo jeho časť na dohodnutý účel v súlade s podmienkami tejto zmluvy alebo ho použije v rozpore s dobrými mravmi.
7. Darca je oprávnený vykonať kontrolu, či je Dar Obdarovaným použitý v súlade s touto zmluvou a Obdarovaný sa mu zaväzuje poskytnúť potrebnú súčinnosť.
8. Obdarovaný je povinný Darcovi preukázať použitie Daru a za týmto účelom predložiť správu o použití daru najneskôr do **31.05.2025**. Správa bude pozostávať:
 - a) Z naratívnej časti obsahujúcej stručný popis akým spôsobom boli darované finančné prostriedky použité. Súčasťou tejto časti budú aj fotografie dokumentujúce použitie Daru. Fotodokumentácia môže byť zaslaná mailom na gablikova@charita.sk.
 - b) Z finančnej časti, ktorá bude obsahovať:
 - Vyúčtovanie finančného daru spolu s prehľadom nákladov, ktoré boli z daru uhradené; vzor vyúčtovania tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy
 - c) Z čestného vyhlásenia fyzickej osoby a fotodokumentácie od FO, ktorej Obdarovaný poskytol pomoc prostredníctvom daru; vzor čestného vyhlásenia tvorí prílohu č. 3 tejto zmluvy.
9. Obdarovaný sa zaväzuje postupovať pri plnení v zmysle tejto zmluvy tak, aby bolo vždy chránené dobré meno a dobrá povesť Darcu a aby Darca neutrpel v dôsledku konania Obdarovaného alebo v súvislosti s konaním žiadnu hmotnú ani nehmotnú ujmu.
10. Obdarovaný je povinný zabezpečiť všetky potrebné súhlasy a dodržať všetky predpisy pri zhotovovaní a zasielaní fotografií Darcovi, aby mu umožnil použiť tieto výstupy pri informovaní verejnosti o aktivitách. Obdarovaný zaslaním fotografií udeľuje bezodplatné, územne, vecne a časovo neobmedzené právo použiť fotografie Darcovi v súvislosti s informovaním o projekte.
11. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky oznamy, správy, výzvy, požiadavky a ostatné písomnosti doručované v súvislosti s touto zmluvou druhej zmluvnej strane sa doručujú elektronicky na mailové adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Takéto zásielky sa považujú za doručené druhej zmluvnej strane dňom nasledujúcim po dni ich odoslania.

Článok III Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti Zmluvných strán, ak táto zmluva neustanovuje inak, sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov právneho poriadku Slovenskej republiky.
2. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zo Zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú: Príloha č. 1 – Zámer použitia finančnej pomoci, Príloha č. 2 – vzor Vyúčtovanie finančného daru a Príloha č. 3 - vzor Čestného vyhlásenia.
4. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia k zmluve je možné uskutočniť výlučne formou písomných chronologicky očíslovaných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu prečítali, jednotlivým ustanoveniam Zmluvy porozumeli a proti jej obsahu nemajú žiadne námietky. Ďalej prehlasujú, že Zmluva vyjadruje ich skutočne danú, slobodnú, vážnu, zrozumiteľnú a určitú vôľu, nebola podpísaná v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak svojho súhlasu so znením tejto Zmluvy zmluvné strany pripájajú podpisy zástupcov oprávnených konať v mene zmluvných strán.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť deň po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

V Bratislave, dňa.....2020

V.....*STUPAVE*....., dňa

.....
Darca

.....
Obdarovaný

Mestský úrad Stupava

Mesto Stupava
Hlavná 1/24
900 31, Stupava
IČO: 00305081
Mgr. Peter Novisedlák, MBA

VEC: Zámer použitia finančnej pomoci na odstránenie následkov povodní zo septembra 2024

Na základe Vášho mailu zo dňa 30.01.2025, by sme Vás Slovenská katolícka charita chceli požiadať o finančnú pomoc pri úhrade nákladov v dôsledku povodní zo septembra 2024.

Požadovaná suma finančnej pomoci	20 000,00 EUR
Účel, na ktorý sa finančná pomoc žiada (napr.: očistenie korýt potokov, oprava poškodeného objektov.)	Sanačné práce po záplavách, Krupičkov EKodom, Hlavná 9, Stupava
Zdôvodnenie finančnej pomoci	
Vplyvom povodní, ktoré zasiahli vo významnej miere región Záhoria utrpelo mesto Stupava značné materiálne škody na majetku samotného mesta aj jeho obyvateľov. Vo významnej miere bol v dňoch 13. – 15.9.2024 zasiahnutý mestský park v rámci ktorého je situovaný objekt Ekocentra Stupava (Krupičkov EKodom). Objekt Ekocentra slúžiaci na verejno-osvetové aktivity pre obyvateľov aj návštevníkov mesta bol na celom spodnom podlaží zaplavený do výšky cca 20 cm čo si vyžiada sanačné práce prakticky v rozsahu celkového pôdorysu spodného podlažia. Okrem podlahy boli tiež zasiahnuté múry objektu, čo vyžaduje sanačné práce širšieho rozsahu. Za týmto účelom boli obstarané práce v celkovej sume 24 399,39 EUR s DPH, ktoré budú využité na odstraňovanie škôd spôsobených záplavami. Súčasťou sanácie budú kompletne rekonštrukčné práce podláh, sušenie objektu, dezinfekcia, oprava soklov v celom zasiahnutom objekte, výmena zárubní, stierky, maľby, drevené konštrukcie, povrchy, izolácie a pod. Prostriedky nad rámec požadovanej pomoci budú hradené z rozpočtu žiadateľa, mesta Stupava.	
Prílohy k zámeru – stačí doložiť pri vyúčtovaní (napr.: fotodokumentácia, správa o poškodení majetku)	V rámci dokumentácie bude priložená kompletná fotodokumentácia povodňami zasiahnutého objektu a skeny kompletného finančného vyúčtovania investície na sanáciu objektu.

Mestský úrad Stupava

Potrebná suma finančnej pomoci nad 20 000 € (uved'te sumu a účel opíšte nižšie)	30 000,00 EUR
Zdôvodnenie finančnej pomoci	
V rámci tejto požadovanej sumy sú 2 položky na sanáciu povodňami poškodených objektov, ktoré sú využívané všetkými obyvateľmi mesta Stupava: - 1. Oprava povodňami poškodených chodníkov na Hlavnej ulici v sume 10 589,41 EUR s DPH; - 2. Dočasné opatrenia na zabezpečenie povodňami zasiahnutého parku mesta Stupava v sume 22 671,19 EUR s DPH. Súčasťou opravy povodňami poškodených chodníkov budú zemné práce, zakladanie, zvislé a kompletne konštrukcie, komunikácie, rúrové vedenie, ostatné konštrukcie a práce-búranie, presun hmôt. Súčasťou dočasných opatrení na zabezpečenie povodňami zasiahnutého parku – sanácie poškodení a zvýšenie bezpečnosti objektov parku – budú zemné práce, zakladanie, zvislé a kompletne konštrukcie, presun hmôt a montáž oceľových konštrukcií. Prostriedky nad rámec požadovanej pomoci budú hradené z rozpočtu žiadateľa, mesta Stupava. V rámci dokumentácie k vyúčtovaniu bude priložená fotodokumentácia povodňami zasiahnutého objektu a skeny kompletného finančného vyúčtovania investície na sanáciu objektov.	
Potrebná suma finančnej pomoci pre domácnosti (uved'te potrebnú sumu balíka finančnej podpory a počet domácností, ktoré podporíte)	
Finančná pomoc pre domácnosti vyplývajúca zo sanácie povodňových škôd bude v celkovej sume 100 000,00 EUR prerozdelená medzi minimálne 20 domácností. Pomoc bude v reálnych sumách určená najmä na tie aspekty podpory, ktoré súvisia s významnými škodami na obytných priestoroch a majetku dennej potreby. Výber a prerozdelenie prostriedkov bude realizované na základe zozbieraných dát od obyvateľov mesta, monitoringu škôd a reálne vynaložených prostriedkov potrebných na ich sanáciu. Prostriedky budú prerozdelené ex-post po realizovanom monitoringu reálnych dopadov povodní na základe celkového pomerovania analyzovaných škôd na majetku domácností. V rámci dokumentácie k vyúčtovaniu bude spracované a k verifikácii pre poskytovateľa pomoci sprístupnené kompletné finančné vyúčtovanie pomoci pre domácnosti v zmysle pravidiel GDPR.	

V Stupave, dňa 13.2.2025

.....
Pečiatka a podpis štatutára

Vyúčtovanie finančného daru z SKCH

Účel: Pomoc v dôsledku záplav september 2024_SK
Dátum vyúčtovania: do 31 máj 2025
Obdobie oprávnenosti nákladov: september 2024 - máj 2025

Názov samosprávy:

Meno a Priezvisko štatutárneho zástupcu samosprávy:

Email:

Tel. číslo:

Meno a Priezvisko osoby zodpovednej za vyúčtovanie:

Email:

Tel. číslo:

Stručný popis aktivít vykonaných vďaka finančnej pomoci:

TABUĽKA PREHLADU NÁKLADOV

(v prípade domácnosti, uveďte ako Druh nákladu: Meno a Priezvisko zástupcu domácnosti, ktorý zároveň podpísal Čestné prehlásenie)

Poradové číslo	Druh nákladu	Miesto použitia (škola, kultúrny dom, všeobecné, a pod.)	Suma v €	Foto-dokumentácia
			€	☐
			€	☐
			€	☐
			€	☐
			€	☐
			€	☐
			€	☐
			€	☐
			€	☐
			€	☐
			€	☐
SPOLU náklady			€	

Štatutárny zástupca samosprávy čestne prehlasuje, a svojim podpisom potvrdzuje, že finančný dar od SKCH bol použitý na aktivity a náklady súvisiace so septembrovými povodňami 2024 tak ako sú uvedené v tabuľke prehľadu nákladov vyššie a podložené fotodokumentáciou. Štatutárny zástupca zároveň prehlasuje, že náklady uvedené v predmetnom prehľade, neboli duplicitne financované z iných zdrojov.

V..... dňa.....

Podpis:

FOTODOKUMENTÁCIA

(môžete poslať emailom na: gablikova@charita.sk)

Meno a priezvisko zástupcu domácnosti
Ulica a číslo
PSČ, Mesto
Tel. číslo
Email

VEC: Čestné vyhlásenie k finančnej pomoci v dôsledku povodní zo septembra 2024

Na základe Vašej ponuky finančnej podpory v dôsledku povodní zo septembra 2024, by sme Vám, Slovenská katolícka charita, chceli poďakovať za poskytnutú finančnú pomoc, ktorá nám pomohla v situácií opísanej nižšie.

Suma finančnej pomoci	
Účel, na ktorý bola finančná pomoc použitá (napr. oprava poškodeného kotla,...)	
Zdôvodnenie finančnej pomoci (stručne popíšte Vašu situáciu a ako bol finančný dar použitý)	
Prílohy – (napr.: fotodokumentácia,...)	

Čestné vyhlásenie zástupcu domácnosti o obdržaní finančnej pomoci

Vyhlasujem, že z finančnej pomoci, ktorú poskytla Slovenská katolícka charita našej obci/mesta v zastúpení som obdržal finančný dar vo výške

V, dňa.....

.....

Podpis

Čestné vyhlásenie zástupcu domácnosti o použití finančných zdrojov

Vyhlasujem, že aktivity a činnosti, ktoré sú predmetom účelu použitia finančnej pomoci, neboli a nebudú duplicitne financované vo výške poskytnutých finančných prostriedkov z iných zdrojov. Všetky údaje sú pravdivé, presné a úplné, finančné prostriedky budú použité na účel, na ktorý budú poskytnuté a aktivity alebo činnosti, na ktoré sa podpora žiada nebudú vykonávané za účelom dosiahnutia zisku.

V, dňa.....

.....

Podpis